

For FAQs and more information, please visit:
anker.com/support



@anker_official
@anker_jp



@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



English	01
Deutsch	04
Español	06
Français	08
Italiano	11
Português	13
Русский	15
Türk	17
日本語	19
한국어	21
简体中文	23
繁體中文	25
العربية	27
ברית	30

LED Indicator	Status
Solid white for 3 seconds, then turns off	Connected to power
Solid white	Charging mobile phone
Flashing white	•Metal or abnormal objects detected •Over-temperature protection



- You cannot charge your device wirelessly when using an ultra-thick (> 4 mm) protective phone case or a case with a pop socket.
- This wireless charger only supports the protective cases that match the magnetic structure of the iPhone.
- Do not place any foreign objects between your device and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, magnetic cards, door keys, coins, metal, or NFC cards, as they could potentially demagnetize the wireless charger, affect the charging speed, or cause overheating.
- Wireless chargers make charging more convenient than wired chargers, but confined by current wireless technology, their charging speed is slower than that of wired chargers.
- High temperatures will reduce charging speed and restrict power. It is recommended that you charge your device in environments with temperatures below 25°C / 77°F.

Important Safety Instructions



Please refer to the electrical and safety information before installing or operating the product.

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator & your body.

Product Name: **PowerWave** Magnetic Pad

Model: A2560

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 800 988 7973

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device must not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2560 is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3-5, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Specifications

Input	5V $\Rightarrow$ 2.4A / 9V $\Rightarrow$ 2A / 12V $\Rightarrow$ 2A / 15V $\Rightarrow$ 2A
Output	5W / 7.5W



Indoor use only.



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

DE

LED-Anzeige	Status
Leuchtet weiß für 3 Sekunden, schaltet sich dann aus	An Stromversorgung angeschlossen
Leuchtet weiß	Mobiltelefon wird aufgeladen
Blinkt weiß	• Metall- oder abnormale Gegenstände erkannt • Überhitzungsschutz



- Sie können Ihr Gerät nicht drahtlos aufladen, wenn Sie eine ultradünne (> 4 mm) Schutzhülle oder eine Schutzhülle mit Sockel/Griff verwenden.
- Dieses drahtlose Ladegerät unterstützt nur die Schutzhüllen, die der magnetischen Struktur des iPhone entsprechen.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Gerät und die Oberfläche des drahtlosen Ladegeräts, einschließlich Metallpads einer Kfz-Halterung, Magnetkarten, Türschlüssel, Münzen, Metall- oder NFC-Karten, da diese möglicherweise das Aufladen des drahtlosen Geräts verhindern oder eine Überhitzung verursachen könnten.
- Kabellose Ladegeräte machen das Aufladen praktischer als Ladegeräte mit Kabel, haben aber eine langsamere Ladegeschwindigkeit als Ladegeräte mit Kabel, da sie durch die aktuelle kabellose Technologie eingeschränkt sind.
- Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein. Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 25°C / 77°F aufladen.

Wichtige Sicherheitsinformationen



Bitte lesen Sie die elektrischen und Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Produkt installieren oder betreiben.

- Nicht fallen lassen.
- Nicht zerlegen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Für das sichere und schnellste Aufladen verwenden Sie Originalkabel oder zertifizierte Kabel.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.

- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt des Typs A2560 den Richtlinien 2014/53/EU & 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar: <https://www.anker.com/>

Technische Daten

Eingang	5V=2.4A / 9V=2A / 12V=2A / 15V=2A
Ausgang	5W / 7.5W



Verwendung nur in Innenbereichen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

ES

Indicador LED	Estado
Blanco fijo durante 3 segundos, luego se apaga	Conectado a la alimentación
Blanco fijo	Cargando teléfono móvil
Blanco intermitente	• Se han detectado objetos metálicos o extraños • Protección contra sobrecalentamiento



- No es posible cargar el teléfono de forma inalámbrica si tiene puesta una funda protectora gruesa (> 4 mm) o un popsocket.
- Este cargador inalámbrico solo es compatible con fundas protectoras cuya estructura magnética es similar a la del iPhone.
- No coloque objetos extraños entre el dispositivo y la superficie del cargador inalámbrico, incluyendo placas metálicas de soportes para coche, tarjetas magnéticas, llaves, monedas, metales y tarjetas NFC, ya que esto podría hacer que el cargador inalámbrico se desimante, afectar a la velocidad de carga o provocar un sobrecalentamiento.
- Los cargadores inalámbricos proporcionan una mayor comodidad que los cargadores por cable, pero, al estar limitados por la tecnología inalámbrica actual, ofrecen una velocidad de carga más lenta que estos.
- Las temperaturas elevadas reducen la velocidad de carga y limitan la potencia. Se recomienda cargar el dispositivo en entornos con una temperatura inferior a 25 °C.

Instrucciones de seguridad importantes



Consulte la información eléctrica y de seguridad antes de instalar y utilizar el producto.

- Evite que el dispositivo sufra caídas.
- No desmonte el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a líquidos.
- Para disfrutar de una experiencia de carga más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados.
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 °C.
- No coloque fuentes de llama abierta, como velas, sobre este producto.

- Utilice únicamente un paño seco o un pincel para limpiar el producto.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el modelo de producto A2560 cumple con las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.anker.com/>

Especificaciones

Entrada	5V=2.4A / 9V=2A / 12V=2A / 15V=2A
Salida	5W / 7.5W



Solo para su uso en interiores.



Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con la basura doméstica. En lugar de eso, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

FR

Voyant LED	Estado
Blanc fixe pendant	En tension
Blanc fixe	Téléphone portable en charge
Blanc clignotant	• Objets métalliques ou anormaux détectés • Protection contre la surchauffe



- Vous ne pouvez pas charger votre appareil sans fil lorsque vous utilisez un étui de protection pour téléphone ultra épais (> 4 mm) ou un étui avec support poignée.
- Ce chargeur sans fil prend uniquement en charge les étuis de protection qui correspondent à la structure magnétique de l'iPhone.
- Afin d'éviter toute surchauffe ou défaillance de chargement, ne placez pas de corps étrangers entre votre appareil et la surface du chargeur sans fil, notamment, des plaquettes métalliques sur un support de voiture, des cartes métalliques, des clés, des pièces de monnaie, des objets métalliques et des cartes NFC, car ces objets pourraient potentiellement démagnétiser le chargeur sans fil, influencer sur la vitesse de chargement ou provoquer une surchauffe.
- Les chargeurs sans fil facilitent le chargement comparés aux versions filaires traditionnelles. Néanmoins, restreinte par la technologie sans fil actuelle, la vitesse de chargement est plus lente que celle des chargeurs filaires.
- Les températures élevées réduiront la vitesse de chargement et limiteront la puissance. Nous vous recommandons de charger votre appareil dans un environnement dont la température est inférieure à 25 °C / 77 °F.

Consignes de sécurité importantes



Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité avant de monter ou d'utiliser le produit. Évitez que le dispositif sufra de chutes.

- Ne faites pas tomber le produit.
- Ne le démontez pas.
- Ne l'exposez pas à des liquides.
- Afin de garantir un chargement plus rapide et plus sûr, utilisez les câbles d'origine ou des câbles certifiés.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats tempérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.

- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue telles que les bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences subies, même celles susceptibles d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement : les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient entraîner une annulation de l'autorisation d'utilisation de l'équipement. Nota: Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de clase B, de conformidad con la sección 15 de la normativa de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales.

Cet appareil génère et utilise des fréquences radio et peut également en émettre. De plus, si celui-ci n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut entraîner des interférences avec les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en activant et désactivant l'équipement, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes : (1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception (2) Éloigner davantage l'appareil du récepteur (3) Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté (4) Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Déclaration sur l'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites FCC d'exposition aux rayonnements définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimum de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Nom du produit : **PowerWave** Magnetic Pad

Modèle : A2560

L'importateur suivant est la partie responsable (pour les questions relatives au règlement FCC uniquement).

Nom de la société : Fantasia Trading LLC

Adresse : 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Téléphone : +1 800 988 7973

Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-216 d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux conditions voulant que cet appareil ne cause aucune interférence nuisible.

RSS-Gen numéro 5 mars 2019

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration d'exposition RF:

L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A2560 est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.anker.com/>

Spécifications

Entrée	5V≐2.4A / 9V≐2A / 12V≐2A / 15V≐2A
Sortie	5 W / 7,5 W



	Utilisation à l'intérieur uniquement
	Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

IT

Indicatore LED	Stato
Bianco fisso per 3 secondi e successivamente si spegne	Collegamento a una fonte di alimentazione
Bianco fisso	Ricarica del telefono cellulare
Bianco lampeggiante	• Rilevati oggetti metallici o anormali • Protezione da sovratemperatura



- Non è possibile ricaricare il dispositivo in modalità wireless quando si utilizza una custodia protettiva ultra spessa (> 4 mm) o una custodia con un supporto esterno (pop socket).
- Questo caricabatterie wireless supporta solo le custodie protettive che corrispondono alla struttura magnetica dell'iPhone.
- Non posizionare oggetti estranei tra il dispositivo e la superficie del caricabatterie wireless, tra cui placchette in metallo su supporti per auto, schede magnetiche, chiavi, monete, metallo o schede NFC, dato che potrebbero potenzialmente smagnetizzare il caricabatterie wireless, influenzare la velocità di ricarica o causare surriscaldamento.
- I caricabatterie wireless rendono la ricarica più pratica rispetto quelli cablati. Tuttavia, a causa dei limiti della tecnologia wireless corrente, la loro velocità di ricarica è inferiore a quella dei caricabatterie cablati.
- Le alte temperature ridurranno la velocità di ricarica e la potenza. Si consiglia di ricaricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 25 °C.

Istruzioni importanti sulla sicurezza



Fare riferimento alle informazioni elettriche e di sicurezza prima di installare o utilizzare il prodotto.

- Non lasciar cadere il prodotto.
- Non smontarlo.
- Non esporlo a liquidi.
- Per effettuare la ricarica in modo rapido e sicuro, utilizzare cavi originali o certificati.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40 °C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o un pennello.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo A2560 è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.anker.com/>

Specifiche

Ingresso	5V≐2.4A / 9V≐2A / 12V≐2A / 15V≐2A
Uscita	5W / 7.5W



	Solo per uso in ambienti interni.
	Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

PT

Indicador de LED	Status
Luz branca fixa a por 3 segundos, em seguida apaga	Conectado à energia
Branco constante	Carregar o celular
Luz branca intermitente	•Metal ou objetos anormais detectados •Proteção contra alta temperatura



- Você não pode carregar seu dispositivo sem uso de fios quando estiver usando uma capa de telefone protetora muito grossa (mais de 4 mm) ou uma capa com um pop-socket.
- Este carregador sem fio só oferece suporte para capas protetoras com a mesma estrutura magnética do iPhone.
- Não coloque objetos estranhos entre o dispositivo e a superfície do carregador sem fio, incluindo suportes veiculares em metal, cartões magnéticos, chaves, moedas, metal ou cartões NFC, pois isso pode desmagnetizar o carregador sem fio, afetar a velocidade de carregamento ou causar superaquecimento.
- Os carregadores sem fio tornam o carregamento mais conveniente do que os carregadores com fio, mas limitados pela tecnologia sem fio atual, sua velocidade de carregamento é menor do que a dos carregadores com fio.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carga e restringirão a potência. É recomendado carregar o dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 25°C.

Instruções importantes de segurança



Consulte as informações elétricas e de segurança antes de instalar ou operar o produto.

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não exponha o produto a líquidos.
- Para carregar com rapidez e segurança, use cabos originais ou certificados para uso.
- Este produto é adequado somente para climas moderados.
- A temperatura ambiente máxima durante o uso deste produto não deve exceder 40 °C.
- Fontes de chama aberta, como velas, não devem ficar próximas a este produto.
- Use somente um pano seco ou um pincel para limpar o produto.

Declaração de conformidade

Anker Innovations Limited declara, por meio deste documento, que o produto tipo A2560 está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade em relação à União Europeia está disponível no seguinte endereço na Internet: <https://www.anker.com/>

Especificações

Entrada	5V≐2.4A / 9V≐2A / 12V≐2A / 15V≐2A
Saída	5W / 7.5W



Apenas para uso interno.



Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser entregue a um ponto de coleta devido para reciclagem do equipamento eletrônico e elétrico.

Светодиодный индикатор	Состояние
Горит белым в течение 3 секунд, затем отключается	Подключено питание
Постоянно горит белым	Зарядка мобильного телефона
Мигает белым	• Обнаружен металл или аномальные объекты • Защита от перегрева



- Устройство нельзя заряжать беспроводным образом при использовании очень толстого (> 4 мм) защитного чехла или чехла с держателем.
- Это беспроводное зарядное устройство поддерживает только защитные чехлы, соответствующие магнитной конструкции iPhone.
- Не помещайте посторонние предметы между устройством и поверхностью беспроводного зарядного устройства, например металлические накладки для крепления в автомобиле, магнитные карты, дверные ключи, монеты, металлические предметы или NFC-карты, так как они теоретически могут размагнитить беспроводное зарядное устройство, влияя на скорость зарядки и приводить к перегреву.
- Беспроводные зарядные устройства более удобны в использовании, но из-за ограничений текущих беспроводных технологий, скорость зарядки при их использовании ниже, чем у проводных зарядных устройств.
- При высоких температурах снижается скорость зарядки и ограничивается мощность. Рекомендуется заряжать устройство при температуре ниже 25° C.

Важные инструкции по технике безопасности



Ознакомьтесь с информацией об электрических характеристиках и безопасности перед установкой или эксплуатацией изделия.

- Избегайте падений.
- Не разбирайте изделие.
- Не подвергайте воздействию влаги.
- Для безопасной и наиболее быстрой зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого изделия не должна превышать 40° C.
- Не ставьте на изделие источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа A2560 соответствует требованиям директив 2014/53/EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии образца ЕС доступен при переходе по следующей ссылке: <https://www.anker.com/>

Технические характеристики

Вход	5V≐2.4A / 9V≐2A / 12V≐2A / 15V≐2A
Выход	5W / 7.5W



	Использование только в помещениях.
	Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

TR

LED Gösterge	Durum
3 saniye sabit beyaz, sonra kapalı	Güce bağlı
Sabit beyaz	Cep telefonu şarj ediliyor
Yanıp sönen beyaz	•Metal veya anormal cisim tespit edildi •Yüksek sıcaklık koruması



- Ultra kalın (4 mm'den büyük) koruyucu telefon kılıfı veya ayaklıkları bir kılıf kullanırken cihazınızı kablosuz olarak şarj edemezsiniz.
- Bu kablosuz şarj cihazı yalnızca iPhone telefonların manyetik yapısına uygun koruyucu kılıfları destekler.
- Cihazınız ile kablosuz şarj cihazının yüzeyi arasında araç montaj bağlantısındaki metal plakalar, manyetik kartlar, kapı anahtarları, madeni paralar, metal nesneler veya NFC kartları gibi kablosuz şarj cihazının manyetik işlevselliğini bozabilecek ve şarj hızını etkileyebilecek ya da aşırı ısınmaya neden olabilecek yabancı cisimler yerleştirmeyin.
- Kablosuz şarj cihazları şarj işlemini kablolü şarj cihazlarına göre daha kolaylaştırır fakat mevcut kablosuz teknolojiyle sınırlı olduğundan şarj hızı kablolu şarj cihazlarına göre daha düşüktür.
- Yüksek sıcaklık şarj hızını düşürür ve gücü sınırlar. Cihazınızı 25°C / 77°F altındaki sıcaklığa sahip ortamlarda şarj etmeniz önerilir.

Önemli Güvenlik Talimatları



Lütfen ürünü kurmadan ve kullanmadan önce elektrik ve güvenlik bilgilerine bakın.

- Düşürmekten kaçının.
- Parçalarına ayırmayın.
- Sıvı temasından kaçının.
- En güvenli ve hızlı şarj için orijinal ve sertifikalı kablolar kullanın.
- Bu ürün yalnızca ılıman iklimlerde kullanıma uygundur.
- Bu ürünün kullanımı sırasında maksimum ortam sıcaklığı 40°C'ı geçmemelidir.
- Bu ürünün üzerine mum gibi açık ateş kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Bu ürünün temizlemek için yalnızca kuru bir bez veya fırça kullanın.

Uygunluk Beyanı

Bu belge ile Anker Innovations Limited şirketi A2560 ürün türünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Direktiflerine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://www.anker.com/>

Teknik Özellikler

GİRİŞ	5V=2.4A / 9V=2A / 12V=2A / 15V=2A
ÇIKIŞ	5W / 7.5W



Indoor use only.



Bu sembol ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüştürülmesi için uygun toplama noktalarına bırakılmalıdır.

LED インジケーター	状態
白色で3秒間点灯してから、消灯	電源に接続済み
白色で点灯	スマートフォンを充電しています
白色で点滅	- 金属製の物体または異物が検出されました - 過熱保護



- 非常に分厚い (例: 4mm 以上) ケースやポップソケット付きのケースを使用している場合、機器をワイヤレス充電できません。
- 本製品は、iPhone 12 および iPhone 12 Pro シリーズに搭載のマグネットと同様の磁気構造を内蔵したケースにのみ対応しています。
- 正しくワイヤレス充電を行えない、または発熱するおそれがあるため、機器とワイヤレス充電器の間にものを置かないでください (例: 車載用マウントの金属パッド、クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFC カード (非接触 IC カード) など)。
- ワイヤレス充電器は有線での充電よりも手軽に充電できますが、仕様上、充電速度は有線での充電よりも遅くなります。
- 周囲の温度が高い場合、出力が低下し充電速度が落ちますが、これはすべてのワイヤレス充電器に共通する現象です。25°C 未満の環境でのご使用を推奨しています。

安全にご使用いただくために

  本製品のご使用前に、安全に関する注意事項を必ずお読みください。

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 水などの液体で濡らさないようにしてください。
- すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- 本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適しておりません。
- 本製品の周囲の気温が 40°C を超える場合、使用しないでください。
- 本製品を火気 (ろうそくなど) の近くで使用・保管しないでください。
- 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。

製品の仕様

入力	5V ≒ 2.4A / 9V ≒ 2A / 12V ≒ 2A / 15V ≒ 2A
出力	5W / 7.5W



	屋内使用限定。
	本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO

LED 표시등	상태
흰색 점등 (3 초) 이후 꺼짐	전원이 연결됨
흰색 점등	모바일폰 충전 중
흰색으로 깜박임	- 금속 또는 비정상적인 물체 감지 - 과열 보호



- 4 mm 이상되는 두꺼운 스마트폰 보호 케이스를 사용하거나 팝소켓이 있는 케이스 사용 시 무선으로 장치를 충전할 수 없습니다.
- 이 무선 충전기는 iPhone의 마그네틱 구조로된 보호 케이스만 지원합니다.
- 장치 및 무선 충전기 표면 사이에 차량용 거치대의 금속 패드, 마그네틱 카드, 전 열쇠, 동전, 금속, NFC 카드를 포함해 어떠한 물체도 두지 마십시오. 이로 인해 무선 충전기의 자기가 사라지거나 충전 속도가 느려지거나 과열이 발생할 수 있습니다.
- 무선 충전기는 유선 충전기보다 충전하기 편리하지만, 현재의 무선 기술 한계로 인해 충전 속도가 유선 충전기보다 느립니다.
- 고온은 충전 속도를 저하시키고 전력을 제한합니다. 25° C/77 °F 미만의 온도 환경에서 장치를 충전하는 것이 좋습니다.

중요 안전 지침

  이 제품을 설치 또는 사용하기 전에 전기 및 안전 정보를 참조해 주십시오.

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 액체에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.
- 이 제품은 적절한 기온에서만 사용하기 적합합니다.
- 제품 사용 시 최고 주위 온도는 40° C를 초과하면 안 됩니다.
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓으면 안 됩니다.
- 제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오.

자기 적합성 선언

Anker Innovations Limited는 전파 장비 유형 A2560이 2014/53/EU 및 2011/65/EU 규격을 준수함을 선언합니다. EU 자기 적합성 선언은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다. <https://www.anker.com/>

사양

입력	5V ≒ 2.4A / 9V ≒ 2A / 12V ≒ 2A / 15V ≒ 2A
출력	5W / 7.5W



	실내 전용
	이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다. 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다.

简体中文

LED 指示灯	状态
白色常亮（持续 3 秒），然后熄灭	已连接电源
白色常亮	正在为手机充电
白色闪烁	- 检测到金属或异物 - 过热保护



- 如果您使用的手机保护套过厚（> 4 毫米），或使用了带有气囊支架的保护套，则无法为设备进行无线充电。
- 无线充电器仅支持与 iPhone 磁体相匹配的保护套。
- 请勿在设备和无线充电器的表面之间放置任何异物，包括车载支架上的金属垫、磁卡、钥匙、硬币、金属物品或 NFC 卡，否则可能会使无线充电器退磁、影响充电速度或导致过热。
- 无线充电器比有线充电器更加便捷。但受到当前无线技术的限制，充电速度要慢于有线充电器。
- 高温将降低充电速度并限制功率，因此建议在温度低于 25° C / 77° F 的环境中为设备充电。

重要安全说明

  在安装或操作本产品之前，请参阅底部的电气和安全信息。

- 请勿拆卸。
- 请勿接触液体。
- 为实现安全、快速地充电，请使用原装或经认证的电缆。
- 本产品仅适用于适度的温度环境中。
- 不得在超过 40° C 的环境温度下使用本产品。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 仅可使用干布或刷子清洁本产品。

符合性声明

Anker Innovations Limited 特此声明，本产品类型 A2560 符合指令 2014/53/EU 和 2011/65/EU 的规定。请访问以下网址查看欧盟符合性声明全文：
<https://www.anker.com/>

产品参数

输入	5V = 2.4A / 9V = 2A / 12V = 2A / 15V = 2A
输出	5W / 7.5W



仅限室内使用。



此符号表明本产品不得作为生活垃圾处理，应将本产品送至相应的废品收集处，进行电子电气设备回收处理。

繁體中文

LED 指示燈	狀態
穩定亮起白燈 3 秒，然後熄滅	連接至電源
持續亮起白燈	為手機充電
閃爍白燈	- 偵測到金屬或異常物體 - 過熱保護



- 當使用超厚 (> 4 mm) 手機保護殼或含 pop 插槽的保護殼時，無法為裝置使用無線充電。
- 此無線充電器僅支援符合 iPhone 磁性結構的保護殼。
- 請勿在裝置與無線充電器表面間放置異物，包括車架上的金屬墊、磁卡、車門鑰匙、硬幣、金屬或 NFC 卡，因為它們可能導致無線充電器消磁、影響充電速度或過熱。
- 使用無線充電器比使用有線充電器充電更加方便，但是受限於目前的無線技術，其充電速度比有線充電器慢。
- 高溫將會降低充電速度並限制功率。建議您在溫度低於 25°C / 77°F 的環境下為您的裝置充電。

重要安全指示

  請參閱電子和安全性資訊，然後再安裝或操作本產品。

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿讓本產品接觸液體。
- 為達到最安全、最快速的充電效果，請使用原廠或經認證的充電線。
- 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。
- 使用本產品時，周圍環境溫度請勿超過 40°C。
- 請勿將無覆蓋的火源（如蠟燭）放置於本產品之上。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。

合規性聲明

Anker Innovations Limited 謹此聲明產品型號 A2560 遵循 2014/53/EU 和 2011/65/EU 指令。歐盟合規性聲明全文可由下列網址取得：
<https://www.anker.com/>

規格

輸入	5V = 2.4A / 9V = 2A / 12V = 2A / 15V = 2A
輸出	5W / 7.5W



僅限室內使用。



此符號表示本產品不應當成家庭廢棄物處理。應將它送至適合的電子和電氣設備回收站。

العربية

بيان هيئة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة رقم 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز بتداخلات ضارة (2) ويجب أن يقلل هذا الجهاز تلقى أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.

تحذير: قد تؤدي التغييرات أو التعديلات غير الموافق عليها صراحةً من قبل الطرف المسؤول عن التوافق إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وتُثبت أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة (ب) بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه القيود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار في أي تركيب داخلي.

يولد هذا الجهاز، ويستخدم، ويمكن أن يُشع طاقة تردد لاسلكي، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات؛ فقد يتسبب في تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تثبيت معين. إذا تسبب هذا الجهاز بحدوث تداخل ضار في استقبال موجات الراديو أو موجات التلفاز، الأمر الذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، ينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التداخل من خلال اتباع إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية: (1) إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه. (2) زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال. (3) توصيل الجهاز بمأخذ لتثبيت الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال. (4) استشارة الوكيل أو فني راديو / تلفاز ذو خبرة للحصول على المساعدة.

بيان حول التعرض للإشعاع

يتوافق هذا الجهاز مع حدود هيئة الاتصالات الفيدرالية المتعلقة بالتعرض للإشعاع التي تم تحديدها للبيئات غير المراقبة. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشع وجسمك.

اسم المنتج: لوحة PowerWave المغناطيسية

الطراز: A2560

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (بالنسبة لمسائل هيئة الاتصالات الفيدرالية فقط).

اسم الشركة: Fantasia Trading LLC

العنوان: Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764 5350

رقم الهاتف: (800) 988 7973 +1

بيان الوزارة الصناعية الكندية

يتوافق هذا الجهاز مع المعيار RSS-216 لوزارة الصناعة الكندية. يخضع التشغيل لشرط عدم تسبب هذا الجهاز بتداخلات ضارة.

RSS-Gen إصدار 5 مارس 2019

يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال/جهاز (أجهزة) استقبال معفاة من الترخيص تتوافق مع المعيار (المعايير) المعفاة من ترخيص وزارة العلوم، والابتكار، والتنمية الاقتصادية في كندا. يخضع

28

مؤشر LED	الحالة
أبيض ثابت لمدة 3 ثوانٍ ثم يتم إيقاف التشغيل	متصل بالبطاقة
ضوء أبيض ثابت	شحن الهاتف المحمول
أبيض وامض	• اكتشاف أجسام معدنية أو غير طبيعية • الحماية من درجة الحرارة الزائدة



- لا يمكن شحن الجهاز لاسلكياً عند استخدام حافظة واقية للهاتف بحافظة عالية (> 4 ملم) أو حافظة مزودة بمقياس مذبذب.
- هذا الشاحن اللاسلكي لا يدعم سوى الحافظات الواقية التي تتطابق مع الهيكل المغناطيسي في iPhone.
- لا تضع أي أجسام غريبة بين جهازك وسطح الشاحن اللاسلكي، بما في ذلك اللوحات المعدنية على ظهر السيارة، أو البطاقات المغناطيسية، أو مفاتيح الأبواب، أو العملات المعدنية، أو المعادن، أو بطاقات NFC حيث قد تزيل الخصائص المغناطيسية في الشاحن اللاسلكي مما يؤثر في سرعة الشحن أو يتسبب في زيادة درجة الحرارة.
- تجعل أجهزة الشحن اللاسلكية عملية الشحن أكثر ملاءمة من أجهزة الشحن السلكية، لكن عند حصرها في التكنولوجيا اللاسلكية الحالية، تكون سرعة الشحن لأجهزة الشحن اللاسلكية أقل من سرعة الشواحن السلكية.
- تقلل درجات الحرارة المرتفعة من سرعة الشحن وتزيد الطاقة. يوصى بشحن جهازك في البيئات التي تقل فيها درجات الحرارة عن 25 درجة مئوية / 77 درجة فهرنهايت.

تعليمات هامة متعلقة بالسلامة

يرجى الرجوع إلى المعلومات الكهربائية ومعلومات السلامة قبل تثبيت المنتج أو تشغيله.

- ⚠️ تجنب إسقاط المنتج.
- لا تلمسه.
- لا تعرضه للسوائل.
- استخدم كابلات أصلية أو معتمدة لشحن الجهاز بطارية أكثر سرعة وأمان.
- يلائم هذا المنتج المناخ المعتدل فقط.
- يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكتوبة، مثل الشموع، على هذا المنتج.
- استعن فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.

עברית

נורית חייווי (LED)	הסטטוס
לבן מלא למשך 3 שנים וכובע לאחר מכן	מחובר לחשמל
לבן מלא	טעינת טלפון נייד
לבן מהבהב	יזוהו חפצי מתכת או חפצים זרים יהגנת התחממות-יתר



• לא ניתן להטעין את המכשיר בצורה אלחוטית בזמן השימוש בנרתיק הגנה לטלפון עבה במיוחד (< 4 מ"מ) או בנרתיק עם שקע קופץ.
 • המטען האלחוט תומך אך ורק בנרתיקים התואמים למבנה המגנטי של iPhone.
 • אין להניח חפצים זרים בין המכשיר לבין משטח המטען האלחוט, כולל רפידות מתכת שעל התקן לרכב, כרטיסים מגנטיים, מפתחות, מטבעות, מתכת או כרטיסי NFC, מכיוון שהם עלולים לפגום במגנטיות של המטען האלחוט, להשפיע על מהירות הטעינה, או לגרום להתחממות יתר.
 • מטענים אלחוטיים הפוכים את הטעינה לנוחה יותר בהשוואה למטענים רגילים, אולם הטכנולוגיה האלחוטית הקיימת כיום מגבילה את מהירות הטעינה, והיא נמוכה בהשוואה לזו של מטענים רגילים.
 • סמפרטורות גבוהות יפחיתו את מהירות הטעינה ויגבילו את ההספק.

הוראות בטיחות חשובות

 נא לעיין במידע החשמלי והבטיחות לפני התקנת המוצר או הפעלתו.

- מנע פנילה של המוצר.
- אל תפרק את המוצר.
- אל תחשף את המוצר לנזלים.
- לטעינה הבטוחה והמהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- טמפרטורת הסביבה המרבית במהלך השימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C .
- אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון נרות דולקים, על גבי מוצר זה.
- לניקוי מוצר זה, השתמש אך ורק במסילת יבשה או במברשת.

התשלום לשרטון התאמת:

- (1) דף לא יתקבל זה המוצר בחדות תאכל.
 - (2) ויבג אן יתקבל זה המוצר בדי תאכל, במא פי דלל התאכלות הדי דף תודי אל התשלום גיר המרגוב פי המוצר.
- דף תלמי מלחמה המסתמך לתשלום המוצר פי חלה חדות אי תגפירות או תענדלות לא יואףק עליהם הפרם המסול ען התואף מראה.
- מלומות התעורר לתרדד הלאמלי (RF):
- יתואף המוצר עם חד התעורר לשתעא הוואר המדמה (IC) המחד לבינה גיר המראה. יבג תרכיב זה המוצר ותשלומה אל מלחה ען 20 סם בין המלח וגסמך.
- בין המלחה
- תאן שרטה Anker Innovations Limited במוגב זה הוויפה אן המלח מן מוע A2560 מתואף עם התוהיבת 2014/53/EU ו2011/65/EU. יתואף הנל המלל לבין מלחה הלאח האורובי אל המוק האלקרונל תללי:
- <https://www.anker.com/>

Anker Innovations Limited

גרה 1318-19, הוולווד בלאז, 610 טריק נאון, מונק כוק, כולון, הונק כונק

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3-5, 80807 Munich, Germany

שרטה Anker Technology (المملكة المتحدة) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11

2AA, United Kingdom

המואפלות

الإدخال	5V=2.4A / 9V=2A / 12V=2A / 15V=2A
الإخراج	5W / 7.5W

	للاستخدام الداخلي فقط.
	يفسر هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

הצהרת תאימות
 בזאת, Anker Innovations Limited מצהירה כי סוג המוצר A2560 עומד בהוראות
 EU/2011/65 ו-EU/2014/53. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד
 האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה:
[/https://www.anker.com](https://www.anker.com)

מפרט טכני

5V=2.4A / 9V=2A / 12V=2A / 15V=2A	הזנת מתח
5W / 7.5W	יציאה

	לשימוש במקום מקורה בלבד
	סמל זה מציין שאין להשליך מוצר זה יחד עם אשפה ביתית. יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור של ציוד חשמלי ואלקטרוני.

Customer Service

DE: Kundenservice | ES: Atención al Cliente | FR: Service Client
 IT: Servizio Clienti | PT: Serviço de Apoio ao Cliente | RU: Обслуживание клиентов
 TR: Müşteri Hizmetleri | JP: カスタマーサポート | KO: 고객센터
 简体中文: 客服支持 繁體中文: 客戶服務
 HE: שירות לקוחות AR: خدمة العملاء



EN: 18-month limited warranty* | DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie*
 ES: Garantía limitada de 18 meses* | FR: Garantie de 18 mois*
 IT: Garanzia valida 18 mesi* | PT: 18 meses de garantia limitada
 RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев | TR: 18 aylık sınırlı garanti
 JP: 通常保証18ヶ月 (延長あり) | KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다
 简体中文: 18个月质保期 | 繁體中文: 18個月有限保固
 AR: ضمانة 18 شهراً محدودة | HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

*EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.